

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 44

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wasserversorgung Malters

(Kant. Luzern).

## Bau-Ausschreibung.

Die **Polizeigemeinde Malters** eröffnet hiermit die Konkurrenz über nachfolgende Arbeiten und Lieferungen für die

### Erweiterung der Wasserversorgung

1. Einkammeriges Reservoir von 500 m<sup>3</sup> Inhalt, in armiertem Beton.
2. Grabarbeiten für das Leitungsnetz, ca. 1400 m.
3. Liefern und Verlegen von gusseisernen Muffenröhren

150	120	100	70 mm Lw.
450	870	100	30 m

mit den nötigen Formstücken, Schiebern und Hydranten.

Die Eingabeformulare sind bei der unterzeichneten Bauleitung zu beziehen.

Offerten für das Reservoir sind bis **Freitag, den 10. Februar**, diejenigen für das Leitungsnetz bis **13. Februar 1933** mit der Aufschrift „Wasserversorgung Malters“ der Bauleitung einzureichen. 319

Luzern, den 30. Januar 1933.

Die Bauleitung:

**Erni & Schröter**, Ingenieurbureau, Luzern.

## Grosses Motorenlager

vorwiegend neuer Drehstrommotoren

jeiter Stärke, von 1/2 bis 20 PS, verschiedene ster Spannungen, wird einzeln oder gesamthatt

**billig verkauft.**

Gefl. Anfragen an **Postfach Transit Nr. 745, Bern.** 247

## Buchführung für Handwerker

einfach, praktisch, übersichtlich, täglich anschlussbereit, bei grosser Kurzsamer mit Karten, den steueramtlichen Vorschriften entsprechend, lehrt in kurzer Zeit taustüber und abends [OF 15172 Z] 3985b

**Gademanns Handelsschule, Zürich 1**  
Gessnerallee 32 — Telefon 51416

## Zu kaufen gesucht:

Franko Station Aarau S. B. B.

### 1 Waggon **Blockbretter**

I/I Kl., Schreinerware, 18 bis 36 mm dick, meist **Rottanne**.

### 2 Waggons **Klotzbretter**

30 mm, 5 m lang, II. Klasse, oder

### **Parallelbretter**

30 mm dick, 5 m lang, II. Klasse.

Alles gut trockene Ware. Lieferbar März-Juni 1933.

Offerten unter Chiffre **R 284** an die Expedition.

## Konkurrenz-Ausschreibung

Die **Verwaltungskommission für Gas und Wasser der Gemeinde Dietikon** eröffnet hiermit Konkurrenz über die

### Erweiterungsbauten der Wasserversorgungsanlage.

1. Erd-, Eisenbeton-, Maurer- und Nebenarbeiten
  - a) für die Erstellung einer Reservoiranlage von 2000 m<sup>3</sup> Inhalt samt Schieberhaus auf dem Sonnenrain,
  - b) für die Erstellung eines Pumpenhauses in den Rusäcker.
2. Installationsarbeiten über die Reservoirarmaturen.

Pläne und Baubedingungen liegen jeweils Montag bis Freitag zwischen 14 und 16 Uhr bis zum 17. Februar auf dem Baubureau der Wasserversorgung (altes Sekundarschulhaus Tel. 918.294) auf, woselbst die Eingabeformulare bezogen werden können.

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Wasserversorgung“ bis zum **24. Februar 1933** an den Präsidenten der Verwaltungskommission, Herrn **Dr. H. Koch**, Bergstrasse, Dietikon einzureichen.

Die Offertenöffnung findet am 25. Februar um 14 Uhr im Lehrerzimmer des alten Primarschulhauses statt. 274

Rapperswil, den 24. Januar 1933.

Die Bauleitung: **Emil Frei**, Zivil-Ingenieur, Ing.-Bureau für Hoch- und Tiefbau.

## Zu verkaufen

infolge Abbruch im Frühjahr:

### 2 Francisturbinen

Rieter, 18 und 30 PS, für 3 Meter Gefälle. — Einige

### Dynamo-Maschinen

Gleichstrom, 220 Volt, samt Zubehör. — Einen automatischen

### Spannungsregler

Volt- und Ampèremeter.

Die Maschinen stehen bis zum 1. April im Betriebe. Sehr günstige Gelegenheiten für Sägereien oder Mühlen als Ersatz des Wasserrades etc. 229

### Licht- und Kraftwerk Glattfelden (Zürich).

## Zu kaufen gesucht

1 gebrauchte, aber tadellos funktionierende

## Rohöl-Lokomotive

von ca. 20 PS, 600 mm Spurweite, Marke „Deutz“ oder „Montaliva“.

Offerten gefl. an

**J. BERNASCONI**  
Balsthal (Solothurn). 275

30-jähriger, tüchtiger

## Maschinist

**sucht Stelle** in Parkettfabrik. Suchender ist auf allen Maschinen sowie auf Fabrikation von Luxusparkett praktisch bewandert. — Zeugnisse zu Diensten. Dauerstelle erwünscht.

Offerten unter Chiffre **S 189** an die Expedition.

## Gesucht

ein selbständiger

## Hobler

durchaus bewandert in der Fabrikation v. Bodenriemen, Täfer, Kehlstäben etc. Jahresstelle.

Offerten unter Chiffre **H 182** an die Expedition.

## Maschinist

auf Anfertigung von Hobelwaren, sowie auf Schreinerarbeit selbständig,

**findet Jahresstelle** bei 242

**J. Stadler & Sohn**  
Baugeschäft  
Bürglen (Thurgau).